

Il est interdit de parler flamand et d'uriner sur les murs

[Cours de flamand par Joel Riguelle.](#)

1853, année de l'invention de l'ascenseur par Elisha Otis et du jean par Oscar Levi Strauss. Napoléon III épousa le 29 janvier Eugénie de Montjo et je reçus un pli d'Ariane me demandant de l'accompagner en Flandre française. Nous prîmes la malle-poste, afin d'aller plus vite. Notre première étape fut la région du Blootland(le pays nu), connu aujourd'hui sous le nom de plaine maritime dans la région Nord-Pas-de-Calais. Nous arrivâmes en début de soirée à Duynkerke (église de la dune) et prîmes le vivre et le couvert à l'auberge Broekburg (Bourbourg). Nos voisins de table se chamaillaient dans une langue bien curieuse. Ariane et moi, divinités mythologiques, sommes pourvus d'une intelligence éblouissante, nullement comparable aux pauvres mortels. Nous reconnûmes le dialecte flamand. Il est vrai qu'il est très, très rarement usité à Olympe. Nous comprîmes la raison de ce bouillonnement verbal. L'académie de Lille venait d'interdire par arrêté l'enseignement du flamand dans les écoles primaires. De plus, sur les murs des écoles, on pouvait lire des directives telles que "il est interdit de parler flamand et d'uriner sur les murs". Après une nuitée paisible, nous reprîmes la route et passâmes par Sint-Winokbergen. Ce village est actuellement très connu puisqu'il s'agit de la ville de Bergues, lieu du tournage du film "[Bienvenue chez les chtis: Pisse sur le pont](#)*envoyé par anyo35*

Jamais le ch'ti ne fut la langue utilisée à Sint-Winokbergen, mais le flamand .

Après deux relais, nous arrivâmes à Aire-sur-la-Lys. C'est la première ville traversée par la Lys. Cette petite dame se jettera dans l'Escaut à Gand (in de Schelde in Gent?). Aire-sur-la-Lys sera séparée de la Flandre et raliée au comté d'Artois en 1196. Elle fut assiégée dix fois entre le douzième et le dix-huitième siècle. Le beffroi fut classé au patrimoine mondial de l'Humanité par l'Unesco en 2005 et mérite une visite de nos habitants du Quartier-Léopold. On peut comparer la Lys à une frontière linguistique fluviale. Au nord de son parcours, le flamand comme langue, au sud le picard ou ch'ti. Au treizième siècle, Dante a rendu service aux lexicologues. Il a classé les langues romanes selon la manière de dire "oui". Les langues d'oïl au nord de la France, les langues d'oc au sud de la France et les langues de si pour l'Espagne et l'Italie. Le picard est donc bien une langue romane proche du français. Pourquoi parle-t-on de ch'ti ? Il y a deux raisons et malhonnête comme je suis, je choisis celle qui me sied.

[lazare ponticelli : le dernier poilu 2](#)*envoyé; par dictys*

Première Guerre Mondiale ou la Guerre des Tranchées. Imaginons le dialogue de deux poilus français:

Oscar : "c'est toi ? " Très intelligemment et sûr de son identité Ulysse répond

"c'est moi". Par contre deux hommes du Nord ou Pas-de-Calais diront: "Ch'est ti ? - Ch'est mi". C'est ainsi que les poilus désignèrent leurs camarades du Nord sous le sobriquet de "ch'ti". Voilà, revenons à notre voyage en diligence. Ariane m'attend et vous ne saurez jamais la raison de notre odyssee.

